

出國報告（出國類別：開會）

國軍退除役官兵輔導委員會
出席2024年美國海外作戰退伍軍人協會
暨美國退伍軍人協會年會報告

服務機關：國軍退除役官兵輔導委員會
姓名職稱：吳志揚副主任委員、王凱珩參事、吳承和科員
派赴國家：美國
出國期間：113年7月26日至8月9日
報告日期：113年9月27日

摘要

退輔會吳副主任委員志揚分別於113年7月29日出席美國海外作戰退伍軍人協會第125屆年會，以及113年8月7日美國退伍軍人協會第79屆年會。除感謝兩協會對中華民國之支持外，並頒贈榮光獎章予兩協會總會長，表揚渠等致力促進雙方交流、推動國際正義和爭取退伍軍人福祉所做出的貢獻。

此行，吳副主任委員亦訪視密蘇里榮光會及芝加哥榮光會，除瞭解榮光會近況外，亦轉達嚴主任委員德發對海外榮民的關心，宣導國內榮家就養、長照及榮總醫療體系，並慰勉與感謝榮光會對榮僑及國民外交的奉獻。

目 次

| | |
|---------------------------------|----|
| 壹、目的 | 1 |
| 貳、過程 | 1 |
| 參、心得與建議 | 4 |
| 肆、結語 | 5 |
| 附錄一 美國海外作戰退伍軍人協會支持中華民國決議文 | 6 |
| 附錄二 美國退伍軍人協會支持中華民國決議文 | 8 |
| 附錄三 相關活動照片 | 10 |

壹、目的

美國海外作戰退伍軍人協會和美國退伍軍人協會與退輔會長年維持雙邊友誼，循例致函邀請退輔會派員出席其第125屆及79屆年會。退輔會依據行政院核定113年出國計畫，經奉主任委員核定，由吳志揚副主任委員領隊，王凱珩參事偕同吳承和科員代表退輔會出席參加會議。

兩協會每年均邀請退輔會訪團以貴賓身分出席年會及致詞，與退輔會關係緊密，互動良好。而且每年年會通過相關決議案支持我國加入聯合國，呼籲美國政府應重視來自中國大陸的威脅，確保臺海情勢的區域和平與穩定，並轉交決議文予美國國會及政府參用。該兩退協總會長及重要幕僚每年均連袂來華訪問，並晉見層峰。長年以來，能獲該兩協會於國際社會為我國發聲，實屬不易。退輔會亦藉派員出席年會，表達支持與感謝之意。

此次出訪，吳副主任委員亦受邀於兩協會開幕大會致詞，吳副主任委員亦代表退輔會頒贈美國海外作戰退協薩明多總會長，以及美國退伍軍人協會克拉克總會長一等榮光專業獎章，表彰兩位總會長促進雙方合作交流、推動國際正義和爭取退伍軍人福祉所做之努力與貢獻。

訪視榮光會部分，主要目的除藉此機會瞭解各榮光會運作情況外，亦轉達退輔會主任委員對海外榮民的關心，宣導國內榮家就養、長照及榮總醫療體系。此外，亦可達慰勉及感謝榮光會對榮僑及國民外交的奉獻，宣慰旅居海外榮僑，傳達政府施政理念，凝聚榮僑支持政府的向心力之效。

出訪人員自113年7月26日啟程，至8月9日返臺，全程(含飛航時間)共計15日。

貳、過程

一、出席2024年美國海外作戰退伍軍人協會第125屆年會

(一) 美國海外作戰退伍軍人協會簡介

美國海外作戰退伍軍人協會(Veterans of Foreign Wars of the United States, VFW)於1899年美國與西班牙戰爭後成立，簡稱VFW，為美國目前第二大之全國性退伍軍人組織，總會設於密蘇里州堪薩斯市，現有會員170萬餘人。除美國50州各設1個區會外，另外在華府、歐洲、拉丁美洲與加勒比海、亞太地區各有1區會，共有54個區會(Department)，全球約有9千個分會(Post)，在1954年於中華民國成立分會，現有9957分會(飛虎分會)設於臺北市。本次年會期間於7月26日至8月1日於肯德基州的路易斯維爾市舉行。

(二) 參加美國海外作戰退伍軍人協會總會長晚宴

7月27日下午本會訪團抵達路易斯維爾市後，同日晚間出席薩明多總會長之歡迎晚宴，婦女會卡拉·馬丁尼茲(Carol Martinez)女士、第一副總會長李哈特(Alfred Lipphardt)先生，以及第二副總會長魏特摩女士(Carol White)以及第三總會長相關主要幹部亦出席。席間薩明多總會長

除感謝訪臺期間退輔會接待及行程安排外，特別是安排晉見蔡前總統，令總會長倍感尊榮。

(三) 出席美國海外作戰退伍軍人協會之國防安全暨外交事務委員會

吳副主任委員受邀出席該協會國防安全暨外交事務委員會，於7月28日下午2時舉行之會議。吳副主任委員代表退輔會致詞，對該退伍軍人協會長年來透過決議文向美國政府適切表達持續支持中華民國的具體行動，深表感謝之意。

該會議重頭戲之一為針對近年來尋找美國過往參與海外國家作戰或軍事行動(例如韓戰、越戰及波灣戰爭等)時，被俘虜和失蹤的軍人(POW/MIA)成果，進行報告與說明。會中薩明多總會長亦到場致詞，表示絕不放棄任何一場海外戰役中失蹤的任何一個人，宣示要找到最一個人搜尋任務才會結束。

會議中亦通過多項決議文，其中包括支持中華民國決議文。該項決議文主要內容為：「位於西太平洋防禦關鍵位置的臺灣是美國重要貿易伙伴，敦促美國政府及國會嚴格遵守臺灣關係法概念，出售臺灣最先進之軍事裝備、武器及科技，確保臺灣能有足夠之保衛能力。並且應支持臺灣加入聯合國，給予中華民國總統與他國元首訪美時相同的尊重與待遇。」

(四) 出席聯合開幕式

吳副主任委員於7月29日上午，參加在肯德基州路易斯維爾市的國際會議中心(Kentucky International Convention Center)舉行之大會聯合開幕式(總會、婦女會及其他附屬組織之年會)。吳副主任委員代表退輔會上臺致詞，提到臺美近年來不斷加強安全伙伴關係，而在美國實現對臺安全承諾的同時，臺灣也積極推動國防自主，展現自我防衛的決心。並感謝該協會多年來用通過決議案的具體行動方式支持中華民國，期待雙方能持續共同合作，更進一步提升退伍軍人福祉。

(五) 頒贈一等榮光專業獎章

吳副主任委員代表退輔會頒發最高榮譽的一等榮光專業獎章及證書予總會長杜恩·薩明多先生，表揚他致力促進雙方合作交流、推動國際正義和爭取退伍軍人福祉所做出的貢獻。

(六) 退輔會退伍軍人事務組出席退伍軍人照顧政策說明會

7月28日吳副主任委員出席該協會國防安全暨外交事務委員會同時，恰好為美國退伍軍人事務部舉辦之退伍軍人照顧政策說明會(Update on Federal Benefits and Services for Veterans)之時段。遂由退輔會退伍軍人事務組倪邦臣組長及程國峰秘書出席此一說明會

會中倪參事與退伍軍人醫療署艾納哈署長 (Shereef Elnahal)、國家墓園管理署包爾斯副署長(Glenn Powers)均有短暫晤談，艾署長對我國臺北榮總之醫療能量大為讚佩，並表示雙方醫療等交流需經美國國務院同意，本會所提供之北榮簡介手冊將攜回評估參考。

(七) 感謝對於德州布利斯堡國家公墓設置殉職烈士紀念碑之協助

7月30日上午吳副主任委員與美國海外作戰退協德州第十分區812分會會長密雪兒·克里坦頓(Michelle J. Crittendon)女士見面，研討本會9月初於德州布利斯堡國家公墓設置「二戰來美飛訓殉職烈士紀念碑」揭碑典禮相關事宜，並感謝其分會之協助。

其間偶遇美國勞工部司職退伍軍人就業暨訓練服務的助理部長羅里格斯(James Rodriguez)先生，並與短暫晤談，表示希望有機會能分享臺美兩國在輔導退伍軍人就業的經驗與作法。

二、出席2024年美國退伍軍人協會第79屆年會

(一) 美國退伍軍人協會簡介

美國退伍軍人協會於 1944 年 12 月經美國國會法案特許，在密蘇里州堪薩斯市成立。總會設於馬利蘭州，現有會員數為20萬人，另設有婦女會(AMVETS National Ladies Auxiliary)及青年會(Sons of AMVETS)，為美國具影響力之退伍軍人組織之一。成立宗旨是爭取及維護退伍軍人和眷屬的福利與生活品質，入會資格包括陸、海、空、海陸及海巡等五大軍種之榮譽退伍軍人及現役軍人。本次年會期間於8月5日至8月10日於伊利諾州的史普林菲爾德市舉行。

(二) 參加美國退伍軍人協總會長晚宴

退輔會訪團於8月6日晚間出席美國退伍軍人協會克拉克總會長之歡迎晚宴，婦女會艾米·斯托皮拉女士及其他重要幹部亦出席。席間除感謝退輔會於總會長訪臺期間無微不至的接待及行程規劃外，尤其安排晉見總統，令總會長倍感榮幸。此外，克拉克總會長提及他將代表美國退伍軍人協會，出席9月3日於德州的艾爾帕索市(El Paso)布利斯堡國家公墓，舉行之「二戰來美飛訓殉職烈士紀念碑」揭碑儀式，對這些為保衛自己國家，犧牲寶貴生命的烈士們致上最崇高敬意。

(三) 出席婦女會致詞

8月7日當日上午吳副主任委員在婦女會榮譽侍從人員的伴隨下步入會場，受到全體婦女會出席代表鼓掌致敬。吳副主任委員於致詞時推崇婦女會所扮演的角色舉足輕重，且無可取代，並肯定婦女會成員辛勤和無私的奉獻，讓那些需要受到關懷的退伍軍人獲得應有照顧。最後，吳副主任委員也感謝婦女會對於中華民國持續的支持，致詞完畢後，受到全體在座婦女會代表起立鼓掌致意。

(四) 出席聯合開幕式致詞

8月7日下午吳副主任委員出席美國退伍軍人協會聯合開幕式，現場不僅於會場陳列我國國旗，並於吳副主任委員致詞前，邀請全體與會人員起立，播放我國國歌，並豎立中華民國國旗，以示對我國的友好與重視。吳副主任委員於致詞時感謝美國退伍軍人協會對臺灣的支持，這份情誼我們永遠銘記在心，並祝福大會圓滿成功。

(五) 頒贈一等榮光專業獎章

吳副主任委員於聯合開幕大會致詞後，代表退輔會嚴主任委員頒贈克拉克總會長退輔會最高榮譽之一等榮光專業獎章，表彰總會長對退伍

軍人福祉、伸張國際正義，及致力維護中華民國國際地位之貢獻。

(六) 與美國退伍軍人事務部福利署署長短暫晤談

聯合開幕式當天，美國退伍軍人事務部福利署家卡伯(Joshua Jacobs)署長亦到場，上臺說明相關福利政策與成果。吳副主任委員會前特地至其休息室，除寒暄致意外，並表示希望將來有機會能分享臺美兩國在服務與照顧伍軍人的政策與相關作法。

三、訪視榮光聯誼會

海外榮光聯誼會是我國退伍軍人在海外各華人聚居地區，主動結合成立的自助互助性組織，亦為僑社社團之一，團結與愛國為其組織特色，亦負有協助照顧我國旅居海外退伍軍人及眷屬之功能。目前全世界共有43個榮光會，分布於美國20個、加拿大4個，中南美洲4個、歐洲6個、亞洲5個、大洋洲3個，以及非洲1個。

吳副主任委員此行訪視密蘇里榮光會及芝加哥榮光會等2所榮光會，瞭解榮光會近況，除轉達退輔會嚴主任委員對海外榮民之關心，也慰勉與感謝榮光會對榮僑及國民外交的奉獻。此外，吳副主任委員亦宣導國內榮家就養、長照及榮總醫療體系，以及聽取在場會員代表之建議。芝加哥榮光會會員代表建議本會福壽山農場蔣公行館因建物老舊，應適時修建。

參、心得與建議

一、榮僑聯繫，交流分享

本次訪美行程承蒙駐芝加哥經濟文化辦事處於抵達美國芝加哥歐海爾國際機場後的接機與通關，駐芝加哥辦事處類延峰處長還親自進到機場管制區迎接吳副主任委員，不僅讓通關程序上更加順利，亦讓退輔會訪團成員倍感榮幸。8月2日晚間受邀與駐芝加哥辦事處類延峰處長及代表處同仁餐敘，針對與在地榮光會互動、交流情況，以及國內外退伍軍人的服務與照顧等相關事務，彼此交換意見，讓退輔會更瞭解當地僑團現況與榮光會運作情形。

二、同僚協助，成效加倍

此次任務能順利圓滿完成，退輔會駐美國退伍軍人事務組(以下簡稱榮光組)倪邦臣組長及程國峰秘書亦是功不可沒。從事前的行程規劃與陪同訪團走訪各行程的支持與協助，讓本案在執行上更加順暢。特別是在訪視密蘇里、芝加哥榮光會、出席美國退伍軍人協會年會期間，乃至搭機返國這段期間的交通，全賴榮光組倪組長和程秘書的輪流擔任駕駛，接送訪團成員，可謂勞苦功高。

三、交流互訪，情誼永固

每年美國海外作戰退伍軍人協會及美國退伍軍人協會皆通過支持中華民國相關決議文，遞交美國國會及國務院，確保我國擁有足夠的自主防衛能力，維護臺海安全。因為兩協會均瞭解臺灣的地緣戰略位置在亞太地區具相當程度的重要性，臺海的安全與和平對於遏止中國軍事武力的擴張，有相當大的影響力。

以往退輔會皆應邀出席該兩協會之年會，並循往例邀請兩協會總會長率團訪臺，與安排晉見總統。其主要目的在於維繫雙方友誼與互動交流，並透過貴賓身分於年會上致詞，呼籲渠等為我國發聲，支持我中華民國。再一次的展現我們雙邊堅定不移的友誼，更代表一同致力維護民主自由理念，與彰顯退伍軍人貢獻與價值的決心。另有鑑於兩協會總會長均表示，訪臺期間能與總統見面，不僅深感光榮，亦讓他們畢生難忘。因此，來訪退協總會長見晉見層峰之安排往後亦應持續。今後退輔會將賡續與美國海外作戰退伍軍人協會與美國退伍軍人協會保持良好互動與交流，讓兩會友好情誼能長久延續。

四、宣慰榮僑，務實外交

海外榮光會扮演的角色極為重要，不僅能促進海外榮民(眷)彼此互助合作，且每年舉辦及參與僑居地之重大慶典及活動。藉由活動來凝聚榮僑(眷)對我國之向心力，融入當地政府與民眾，並將我中華民國之文化與傳統發揚於國際舞臺，增加我國國際能見度。

此次出席美國海外作戰退伍軍人協會及美國退伍軍人協會年會期間，順道訪視密蘇里及芝加哥榮光會，除了表示本會對於海外榮僑之關心，並宣導國內就養與榮總醫療體系。密蘇里榮光會前任理事長夏大中先生與當地美國海外作戰退協密蘇里州3944分會有深厚交情，8月1日與密蘇里榮光會會員代表餐敘時，分會會長弗雷德·達秘先生(Fred Darby)亦到場致意寒暄。如密蘇里榮光會與美國海外作戰退協密蘇里州分會雙方互動情誼能長久持續下去，相信對榮光會會務運作以及增進雙方日後交流與合作有所助益。

為凝聚榮光會向心力並協助我國推動國民外交，退輔會每年依照各海外榮光會提出之活動計畫，參考過往舉辦活動之績效，酌予補助活動經費。惟受限於預算額度，能給予之補助或協助十分有限，如能爭取更多預算，提高補助金額，將更能提高舉辦更多活動之意願。

肆、結語

退輔會與美國海外作戰退伍軍人協會及美國退伍軍人協會長年的交流互動，已建立相當友好的情誼。美國兩協會於每年大會通過支持我國決議文，督促美國高階政府官員應依臺灣旅行法實施交流，支持對臺先進武器軍售及加入聯合國組織等。在國際現實環境下，能不畏壓力願為我國於國際發聲者，實不多見。未來退輔會仍將賡續參與出席此類型國際會議，增加雙方交流與互動之機會，以維繫緊密友誼，讓雙方情誼能延續下去。

我們應積極思考，除努力維持雙方的交流與聯繫外，如何透過此一友好關係或影響力，提升我國的國際能見度與爭取更多國際支持，並與美國「退伍軍人事務部」建立正式聯繫管道，促進雙方就醫及服務照顧等業務之實質交流，以增進退伍軍人福祉。

附錄一 美國海外作戰退伍軍人協會支持中華民國決議文

Resolution No. 412

SUPPORT THE REPUBLIC OF CHINA ON TAIWAN

WHEREAS, the Republic of China on Taiwan is a historic democratic ally of the United States, a valuable trading partner, and key link in the Western Pacific defense chain; and

WHEREAS, the Taiwan Relations Act (PL 96-8) codifies the policy of the United States to provide Taiwan with arms of a defensive character to bolster peace and stability in the cross-strait environment; and

WHEREAS, on January 1, 1979, then-President Carter terminated diplomatic relations between the U.S. and Taiwan, and instead established diplomatic relations with the People's Republic of China to help maintain peace, security, and stability in the Western Pacific. This loss of diplomatic status prevents the President of Taiwan from receiving the same respect and courtesies afforded other Heads of State who visit the U.S.; now, therefore

BE IT RESOLVED, by the Veterans of Foreign Wars of the United States, that we urge the Administration and Congress to strictly adhere to the concepts of the Taiwan Relations Act by continuing to approve the sale of state-of-the-art military equipment, weapons, and technology to maintain an adequate defense capability; and

BE IT FURTHER RESOLVED, that we call upon the Administration and Congress to support the admission of the Republic of China on Taiwan into the United Nations, and to provide the President of Taiwan the same respect and privileges due other visiting Heads of State.

Submitted by Commander-in-Chief

To Committee on NATIONAL SECURITY & FOREIGN AFFAIRS

第 412 號決議文
支持中華民國

鑒於 中華民國是美國長期以來的民主盟友、寶貴的貿易夥伴和位居西太平洋防衛鏈中的關鍵環節；

鑒於 《臺灣關係法》(PL 96-8) 明訂美國政府對臺政策應提供中華民國防禦性武器，以確保臺海情勢的和平與穩定；

鑑於 1979 年 1 月 1 日，總統卡特終止了美國與中華民國的外交關係，轉而與中華人民共和國建立邦交，藉以維護西太平洋的和平、安全與穩定。這種外交現況的改變，使中華民國總統無法獲得與其他國家元首訪美時一樣的尊榮與禮遇；

決議 美國海外作戰退伍軍人協會決議，我們敦促政府和國會嚴格遵守《臺灣關係法》概念，批准出售最先進的軍事裝備、武器及科技，維持足夠防禦能力；

進一步決議，我們呼籲美國政府和國會支持中華民國加入聯合國，並給予中華民國總統與其他國家元首訪美時相同的尊榮與禮遇。

總會長遞交

國防安全暨外交事務委員會 審議

附錄二 美國退伍軍人協會支持中華民國決議文

WHEREAS, the Republic of China on Taiwan is a long-time friend, ally, and an important trading partner of the United States; and

WHEREAS, Taiwan is a strategically located island and is extremely important to the peace, prosperity, and stability of the Pacific Rim; and

WHEREAS, the Republic of China maintains a strong and well-trained military force, has extensive air and naval facilities and, therefore, is a vital link in the Pacific defense chain; and

WHEREAS, the People's Republic of China has never renounced the use of force to integrate the Republic of China into its communist system and government and this threat remains substantial: now therefore be it

RESOLVED, that AMVETS supports and encourages the democratic process in Taiwan, and encourages the President of the United States to promote peaceful dialogue and avoid any actions which could lead to military conflict; and be it further

RESOLVED, that AMVETS supports the continued promotion of educational and cultural relationships and exchanges between the United States and the Republic of China; and be it further

RESOLVED, that AMVETS calls upon Congress and the Administration to support the admission of the Republic of China on Taiwan into the United Nations and to afford the President of Taiwan the same respect and privileges as other visiting Heads of State.

美國退伍軍人協會(American Veterans)
2023年通過並遞交美國國會及政府
支持中華民國決議文

- 鑒 於** 中華民國是美國的長期盟友與貿易夥伴；又
- 鑒 於** 臺灣的戰略地位以及對於環太平洋地區的和平、繁榮與安定影響甚鉅；又
- 鑒 於** 中華民國擁有一支壯盛和訓練精良的軍隊，具有強大的海空裝備，故它是美國太平洋防線的重要一環；又
- 鑒 於** 中國大陸從未宣布不以武力方式將中華民國併入共產體系與政府，以致此一威脅仍然存在；故謹提出
- 決 議** 美國退伍軍人協會支持並鼓勵臺灣的民主程序，並敦促美國總統推動兩岸和平對話，以避免任何可能導致軍事衝突的作為；同時
- 決 議** 美國退伍軍人協會支持中華民國與美國持續推動教育和文化關係的交流；同時
- 決 議** 美國退伍軍人協會呼籲美國國會以及政府支持中華民國加入聯合國，並提供中華民國元首比照其他訪美領袖享有相同的尊崇與禮遇。

附錄三 相關活動照片



吳副主任委員(右)於美國海外作戰退伍軍人協會總會長晚宴上，致贈薩明多總會長(左)本會農特產品



吳副主任任(中)代表退輔會於美國海外作戰退伍軍人協會國防安全暨外交事務委員會中致詞



吳副主任委員(左)致贈退輔會榮光專業獎章予美國海外作戰退伍軍人協會總會長杜恩·薩明多先生(右)



吳副主任委員(中)代表退輔會於美國海外作戰退伍軍人協會年會聯合開幕式中致詞



吳副主任委員(右)與美國海外作戰退協德州第十分區812分會會長密雪兒·克里坦頓女士(左)見面，並感謝其分會之協助



吳副主任委員(右)於美國退伍軍人協會總會長晚宴上，致贈克拉克總會長(左)本會農特產品



吳副主任委員(左)於美國退伍軍人協會婦女會開幕大會上致詞(右後方為婦女會會長斯托皮拉女士)



吳副主任委員於美國退伍軍人協會聯合開幕大會上致詞



美國退伍軍人協會於開幕典禮播放中華民國國歌，並豎立中華民國國旗



吳副主任委員(右)頒贈美國退伍軍人協會克拉克總會長(左)本會一等榮光專業獎章



吳副主任委員(右四)與密蘇里榮光會新任理事長廖亨利先生(右五)及其幹部代表合照



吳副主任委員轉達嚴主任委員對海外榮民的關心，並宣導國內榮家就養、長照及榮總醫療體系



吳副主任委員(右)頒贈感謝狀予密蘇里榮光會前任理事長夏大中先生(左)



吳副主任委員(左)致贈芝加哥榮光會廖美富會長(右)本會農特產品及感謝狀



本會訪團與芝加哥榮光會會員代表及駐芝加哥辦事處類處長及其同仁合照



本會訪團及榮光組與駐芝加哥辦事處類處長(左三)及僑教中心蔡主任(左二)暨代表處同仁合照